Listing of Claims:

This listing of claims reflects all claim amendments and replaces all prior versions, and listings, of claims in the application. Material to be inserted is in **bold and underline**, and material to be deleted is in **strikeout** or (if the deletion is of five or fewer consecutive characters or would be difficult to see) in double brackets [[]].

1. (currently amended) Assistive-listening system for use with sound-producing equipment, the sound-producing equipment including a signal source and first and second sources operatively associated with the signal source and configured to produce sound corresponding to signals received from the signal source, the assistive-listening system comprising:

a volume control operatively associated with the signal source and configured to proportionally change the volume of both the first and second sound sources; and

the sound from the second sound source is directed vertically, thereby allowing a hearing-impaired listener may listen effectively to sound controlled by the volume control without disturbing normal-hearing listeners.

2. (original) The assistive-listening system of claim 1, wherein the support structure positions the second sound source such that it is closer to the hearing-impaired listener than the first sound source.

- 3. (original) The assistive-listening system of claim 1, wherein the support structure positions the second sound source generally above the hearing-impaired listener's head, such that sound is directed generally downward onto the hearing-impaired listener.
- 4. (original) The assistive-listening system of claim 3, wherein the second sound source is positioned within six inches of the hearing-impaired listener's head without touching the hearing-impaired listener's head.
- 5. (original) The assistive-listening system of claim 1, further comprising a second volume control configured to change the volume of the second sound source without affecting the volume of the first sound source.

6. (currently amended) A method of assistive-listening for use with sound-producing equipment for listeners, the sound-producing equipment including a signal source and first and second sound sources operatively associated with the signal source and configured to produce sound corresponding to signals received from the signal source, the method

comprising:

providing the first sound source for normal-hearing listeners;

providing the second sound source for a hearing-impaired listener, where the second sound source is positioned closer to the hearing-impaired listener than the first sound source, and is positioned so that sound from the second sound source is directed vertically;

providing a volume control operatively associated with the signal source and configured to proportionally change the volume of both the first and second sound sources; and

where the second sound source permits the hearing-impaired listener to listen effectively to sound controlled by the volume control without disturbing normal-hearing listeners.